

Portable IC Audio Player
Network Walkman

Mode d'emploi



« WALKMAN » est une marque déposée par Sony Corporation pour représenter les produits stéréo dotés d'écouteurs.

W•WALKMAN est une marque de Sony Corporation.

NW-E95/E99

AVERTISSEMENT

Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, gardez cet appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité.

N'installez pas l'appareil dans un espace confiné comme dans une bibliothèque ou un meuble encastré.

Pour prévenir tout risque d'incendie, ne recouvrez pas la ventilation de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. Evitez également de placer des bougies allumées sur l'appareil.

Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne placez pas d'objets remplis de liquides (p. ex. un vase) sur l'appareil.

Remarque sur l'installation

Si vous utilisez l'appareil à un endroit soumis à des parasites statiques ou électriques, les informations de transfert de la plage risquent d'être corrompues. Ceci empêcherait alors l'autorisation de transfert de l'ordinateur.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Avis à l'intention des utilisateurs

A propos du logiciel fourni

- La législation sur la protection des droits d'auteur interdit la reproduction, que ce soit en tout ou en partie, du logiciel ou du manuel qui l'accompagne, ainsi que la location du logiciel sans l'autorisation du détenteur des droits d'auteur.
- SONY ne pourra en aucun cas être tenue responsable de dommages financiers ou de pertes de profits, y compris de réclamations de tiers, résultant de l'utilisation du logiciel fourni avec ce lecteur.
- Dans le cas où un problème surviendrait en relation avec ce logiciel à la suite d'un défaut de fabrication, SONY le remplacerait.
SONY décline cependant toute autre responsabilité.
- Le logiciel fourni avec ce lecteur ne peut être employé avec un autre appareil que celui spécifié à cet effet.
- En raison de l'amélioration continue de ses produits, Sony se réserve le droit de modifier les spécifications de ce logiciel sans préavis.
- L'utilisation de ce lecteur avec un logiciel autre que le logiciel fourni n'est pas couverte par la garantie.
- Selon le type de texte et de caractères, le texte affiché dans SonicStage et MP3 File Manager risque de ne pas s'afficher correctement sur l'appareil. Ceci est dû :
 - aux caractéristiques techniques du lecteur raccordé ;
 - à un défaut de fonctionnement du lecteur ;
 - au fait que les informations ID3 TAG de la plage sont écrites dans une langue ou des caractères non pris en charge par le lecteur.

Programme ©2001, 2002, 2003, 2004 Sony Corporation

Documentation ©2004 Sony Corporation

Ce manuel vous explique comment faire fonctionner votre Network Walkman et comment utiliser MP3 File Manager (logiciel pré-installé). Pour plus de détails sur l'utilisation de SonicStage (logiciel fourni), reportez-vous au mode d'emploi SonicStage.

OpenMG et son logo sont des marques commerciales de Sony Corporation.

SonicStage et le logo SonicStage sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sony Corporation.

ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus et leurs logos sont des marques commerciales de Sony Corporation.

Microsoft, Windows et Windows Media sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Toutes les autres marques commerciales et déposées appartiennent à leurs titulaires respectifs.

Dans le présent manuel, les marques TM et ® ne sont pas spécifiées.

Table des matières

Présentation	6
Ce que vous pouvez faire avec votre Network Walkman	6
Autres caractéristiques	7
Etape 1 : vérification du contenu du carton d'emballage	8
Etape 2 : insertion de la pile	9
Présentation des commandes	10
Face avant	10
Face arrière	10
Fenêtre d'affichage	11

Opérations de base

Transfert de fichiers audio de votre ordinateur sur le Network Walkman	12
Remarque sur l'écoute de chansons avec une durée de lecture limitée (contenu temporisé)	13
Remarque sur l'écoute de chansons disposant d'un nombre de lectures limité	13
Ecoute de musique avec le Network Walkman	14
Qu'est-ce que la fonction Group ?	15
A propos des autres opérations	16

Opérations avancées

Lecture répétée (Mode Repeat)	17
Sélection du mode de lecture répétée ..	17
Lecture répétée des pages (Track Repeat)	18
Lecture répétée d'une section spécifiée (A-B Repeat)	19
Lecture répétée des phrases spécifiées (Sentence Repeat)	20
Définition du nombre de répétitions	21
Modification du mode d'affichage	22
Sélection du mode d'affichage par groupe	23
Réglage des graves et des aiguës (présélection du son numérique)	23
Sélection de la qualité sonore	23
Réglage de la qualité sonore	24
Verrouillage des commandes (HOLD)	25
Stockage de données autres que des données audio	25

Réglage des paramètres de votre Network Walkman

Réglage de l'heure du Network Walkman sur l'horloge intégrée d'un ordinateur	26
Réglage de l'heure (DATE-TIME)	27
Limitation du volume (AVLS)	28
Réglage du volume à l'aide de la fonction de présélection du volume	29
Réglage du volume sur l'un des préréglages	29
Passage en mode manuel	30
Désactivation du bip sonore (BEEP)	31
Modification du réglage du rétroéclairage	32

Autres fonctions

Regroupement de chansons (REGROUP) — NW-E95 uniquement	33
Formatage de la mémoire (FORMAT)	34

Autres informations

Précautions	35
Dépannage	36
Pour réinitialiser le lecteur	36
Que s'est-il produit ?	36
Messages	39
Spécifications	41
Glossaire	42
Liste des menus	44

Fonctionnement du logiciel MP3

File Manager

Ce que vous pouvez faire avec le logiciel MP3 File Manager	45
Transfert de fichiers audio MP3 de l'ordinateur sur votre Network Walkman	46
Affichage de MP3 File Manager	48
Effacement de fichiers audio	49
Classement des fichiers audio	49

Index	50
-------------	----

Présentation

Ce que vous pouvez faire avec votre Network Walkman

Vous devez tout d'abord installer le logiciel « SonicStage » sur votre ordinateur (le logiciel MP3 File Manager est pré-installé sur votre Network Walkman). Vous pouvez facilement transférer des fichiers audio numériques de votre ordinateur vers la mémoire flash intégrée et emporter cet appareil partout avec vous.

1 Stockez les fichiers audio numériques sur votre ordinateur.

2 Transférez les fichiers sur votre Network Walkman.

Lors du transfert de fichiers audio au format MP3 vers votre Network Walkman, utilisez le logiciel MP3 File Manager (logiciel pré-installé) pour les transférer et les enregistrer sous forme de fichiers audio au format MP3.

3 Ecoutez la musique sur votre Network Walkman.

Vous pouvez afficher les données stockées dans la mémoire flash intégrée à l'aide de l'Explorateur Windows lorsque le Network Walkman est raccordé à l'ordinateur. Il sera toutefois impossible de lire un fichier MP3 si vous le faites glisser ou si vous le copiez directement sur l'écran de l'Explorateur Windows. Si vous transférez un fichier audio au format MP3 vers votre Network Walkman, veillez à utiliser le logiciel MP3 File Manager (voir page 45).

Services EMD
(Electric Music
Distribution) CD audio Fichiers audio
MP3, WAV et
Windows® Media



Connexion USB



Autres caractéristiques

- Compact, léger, résistant aux à-coups et très facile à transporter.
- Le logiciel MP3 File Manager pré-installé vous permet de transférer des fichiers audio au format MP3 vers votre Network Walkman et de les écouter avec votre Network Walkman, sous forme de fichiers au format MP3.
- Ecoute en continu avec une pile
NW-E95/E99 : environ 70*¹ heures
- Durée enregistrable*²
NW-E95 : mémoire flash intégrée de 512 Mo, soit plus de 23 heures et 20 minutes
NW-E99 : mémoires flash intégrées de 512 Mo + 512 Mo, soit plus de 46 heures et 40 minutes
- Le logiciel SonicStage fourni vous permet d'enregistrer des chansons à partir de CD audio vers le disque dur de votre ordinateur grâce au format ATRAC3plus (haute qualité audio, compression élevée).
- Lecture répétée de phrases : fonction pratique pour l'apprentissage d'une langue étrangère.
- Transfert de données ultra-rapide à l'aide du câble USB dédié.
- Rétroéclairage de l'écran LCD : les titres des chansons et le nom des artistes peuvent être affichés.
- Fonction de groupe : vous pouvez sélectionner des chansons pour les écouter par album.
- Fonction de stockage : vous pouvez stocker une grande variété de données, ainsi que des fichiers audio.

*¹ Varie suivant le format des données. Dans ce cas, la durée de vie de la pile indiquée correspond à une écoute en continu de fichiers audio au format ATRAC3.

*² Varie suivant le débit binaire lors de l'enregistrement. Dans ce cas, les valeurs indiquées pour la durée enregistrable sont applicables à un enregistrement dans un format ATRAC3plus à un débit de 48 Kbit/s.

REMARQUES :

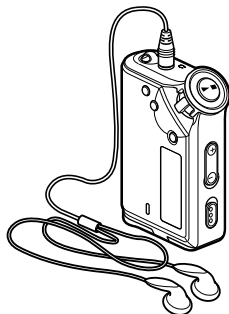
- La musique enregistrée est limitée à un usage privé uniquement. L'utilisation de la musique au-delà de cette limite nécessite l'autorisation des titulaires des droits d'auteur.
- Sony ne peut être tenue responsable des dommages causés aux données ou d'un téléchargement ou d'un enregistrement incomplet suite à des problèmes rencontrés par le Network Walkman ou l'ordinateur.

Etape 1 : vérification du contenu du carton d'emballage

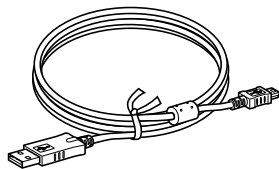
Vérifiez les accessoires contenus dans le carton d'emballage.

NW-E95/E99 :

- Network Walkman (1)
- Ecouteurs (1)



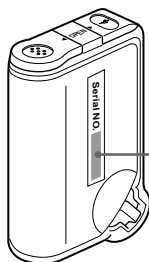
- Câble USB dédié (1)



- Etui de transport (1)
- Bandoulière (1)
- Rallonge du cordon des écouteurs (1)
- CD-ROM du logiciel SonicStage (1)
- Mode d'emploi (1)
- Mode d'emploi SonicStage (1)
- CD-ROM du mode d'emploi et du mode d'emploi SonicStage (1)

A propos du numéro de série

Le numéro de série fourni avec votre appareil est nécessaire pour l'enregistrement client. Ce numéro se trouve à l'arrière de votre Network Walkman.




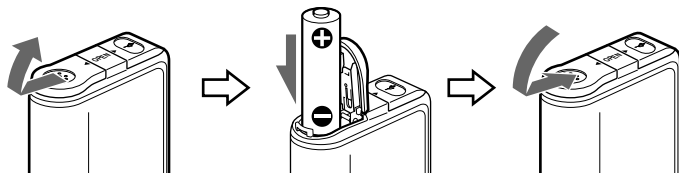
Numéro de série

Inscrivez le numéro de série dans l'espace ci-dessous. Vous devez vous y référer dès que vous consultez votre revendeur Sony à propos de ce produit.

N° de série _____

Etape 2 : insertion de la pile

Insérez la pile alcaline LR03 (taille AAA) en respectant la polarité.
Veillez à l'insérer côté  en premier ainsi qu'il est illustré.



Autonomie de la pile*

Format ATRAC3 : 70 heures environ

Format ATRAC3plus : 60 heures environ

Format MP3 : 50 heures environ

* L'autonomie de la pile peut être inférieure selon les conditions de fonctionnement et la température ambiante.

A propos de l'indication de l'autonomie restante de la pile

L'icône de la pile dans la fenêtre d'affichage change comme illustré ci-dessous.



Si l'indication « LOW BATT » apparaît dans la fenêtre d'affichage, vous devez changer la pile.

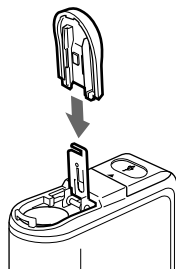
Remarque

Si vous n'utilisez pas la pile correctement, elle peut être endommagée par des fuites et la corrosion.

Pour des résultats optimums :

- Utilisez une pile alcaline.
- Assurez-vous que la polarité est correcte.
- Ne rechargez pas une pile sèche.
- Retirez la pile si vous prévoyez de ne pas utiliser le lecteur pendant une période prolongée.
- Si une fuite se produit, remplacez la pile par une pile neuve après avoir nettoyé le compartiment de la pile.

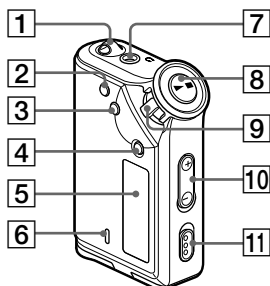
Si le couvercle du compartiment de la pile se détache accidentellement, fixez-le ainsi qu'il est illustré.



Présentation des commandes

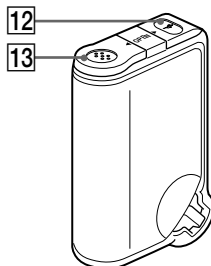
Pour plus de détails sur chaque élément, reportez-vous aux pages entre parenthèses.

Face avant



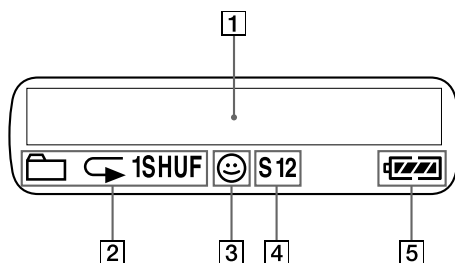
- 1** Trou pour le passage de la sangle
- 2** Touche REPEAT/SOUND (page 18 à 20, 23)
- 3** Touche MENU (page 16 à 22, 24, 26 à 34)
Vous pouvez passer à l’affichage de l’heure en appuyant quelques secondes sur la touche MENU.
- 4** Touche GROUP (page 15, 23)
- 5** Fenêtre d’affichage (page 11, 18, 39)
Pour plus de détails sur l’affichage et les icônes, reportez-vous à la page 11.
- 6** Témoin ACCESS (page 12, 46)
- 7** Prise écouteurs (page 14)
- 8** Touche ►■ (page 14, 16 à 17, 19 à 22, 24, 26 à 34)

Face arrière



- 9** Commutateur à bascule (page 16 à 17, 19 à 22, 24, 26 à 34)
- 10** Touche VOLUME +/- (page 14, 29)
- 11** Commutateur HOLD (verrouillage des commandes) (page 14, 25)
- 12** Prise USB (page 12, 46)
- 13** Compartiment de la pile (page 9)

Fenêtre d'affichage



- 1** Informations textuelles et graphiques (page 17)
Affiche le numéro et le nom de la plage, la date et l'heure (page 22 à 28), l'indication MESSAGE (page 13, 39) et le menu.
Appuyez sur la touche MENU pour passer en mode d'affichage. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Modification du mode d'affichage » à la page 22.
- 2** Indication du mode de lecture répétée (page 18)
Le mode de lecture répétée actuel est affiché.
- 3** Indication AVLS (page 28)
Cette indication apparaît lorsque la fonction AVLS est activée.
- 4** Indication de présélection du son numérique (pages 23 à 24)
Le réglage sonore actuel est affiché.
- 5** Indication d'autonomie de la pile (page 9)
La charge restante de la pile est affichée.

Transfert de fichiers audio de votre ordinateur sur le Network Walkman

Remarque

Avant de raccorder le Network Walkman à l'ordinateur pour la première fois, veuillez à installer sur ce dernier le logiciel SonicStage se trouvant sur le CD-ROM fourni. Même si le logiciel SonicStage a déjà été installé, vous devez installer la version fournie avec ce Network Walkman avant de raccorder ce dernier à l'ordinateur (des mises à jour des programmes sont peut-être disponibles).

Vous pouvez transférer des fichiers audio au format ATRAC3plus de l'ordinateur vers votre Network Walkman à l'aide du logiciel SonicStage installé. Pour ce faire, suivez la procédure ci-après.

Vous pouvez également transférer des fichiers audio au format MP3 à l'aide du logiciel MP3 File Manager pré-installé sur votre Network Walkman. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Fonctionnement du logiciel MP3 File Manager », page 45.

1 Installez le logiciel SonicStage sur votre ordinateur à l'aide du CD-ROM fourni.

Suivez l'étape 1 uniquement la première fois que vous raccordez le Network Walkman à l'ordinateur.

Pour plus de détails, reportez-vous au « Mode d'emploi SonicStage ».

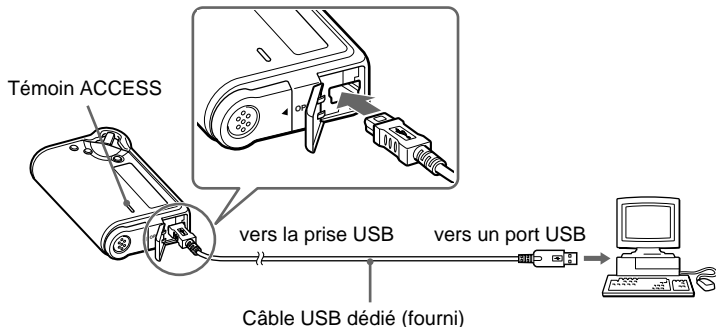
2 Importez les fichiers audio dans le logiciel SonicStage.

Pour plus de détails, reportez-vous au « Mode d'emploi SonicStage ».

3 Raccordez le Network Walkman à votre ordinateur.

Branchez le petit connecteur du câble USB dédié sur la prise USB du Network Walkman, puis le grand connecteur sur un port USB de votre ordinateur.

L'indication « CONNECT » apparaît dans la fenêtre d'affichage.



Remarques

- Le témoin ACCESS clignote lors de l'accès de votre Network Walkman à l'ordinateur.
- Ne débranchez pas le câble USB lorsque le témoin ACCESS clignote. Les données en cours de transfert risquent d'être détruites.
- L'utilisation du Network Walkman avec un concentrateur USB ou une rallonge USB n'est pas garantie. Raccordez toujours votre Network Walkman directement à l'ordinateur à l'aide du câble USB dédié.
- Certains périphériques USB raccordés à l'ordinateur peuvent perturber le fonctionnement de votre Network Walkman.
- Toutes les touches de commande du Network Walkman sont désactivées lorsque celui-ci est raccordé à l'ordinateur.
- Vous pouvez afficher les données stockées dans la mémoire flash intégrée à l'aide de l'Explorateur Windows lorsque le Network Walkman est raccordé à l'ordinateur.

4 Transférez les fichiers audio sur votre Network Walkman.

Pour plus d'informations sur le transfert de fichiers audio vers la mémoire flash intégrée, reportez-vous au manuel séparé « Mode d'emploi SonicStage ».

Conseils

- Etant donné que le NW-E99 dispose de deux mémoires flash, vous pouvez sélectionner une mémoire flash dans la liste des destinations de transfert. Les destinations de transfert ci-dessous apparaissent sur l'écran SonicStage :
 - Network Walkman (#1 Internal) : mémoire flash 1
 - Network Walkman (#2 Internal) : mémoire flash 2
- Pour plus d'informations sur le transfert des fichiers audio vers votre ordinateur, reportez-vous au « Mode d'emploi SonicStage » ou à l'aide en ligne du logiciel SonicStage.

Remarque sur l'écoute de chansons avec une durée de lecture limitée (contenu temporisé)

Certaines chansons accessibles via Internet (service EMD) ont une durée de lecture limitée.

Si vous essayez d'écouter une chanson dont la durée de lecture a expiré, l'indication « EXPIRED » clignote et la chanson suivante commence quelques instants plus tard.

En outre, une chanson dont la durée de lecture a expiré ne peut pas être lue à l'aide du logiciel SonicStage ou être transférée sur votre Network Walkman. Supprimez toutes les chansons superflues.

Remarque sur l'écoute de chansons disposant d'un nombre de lectures limité

Le Network Walkman ne prend pas en charge le contenu dont le compte de lecture est limité.

Si vous essayez d'écouter une chanson destinée à un nombre de lectures limité, l'indication « EXPIRED » apparaît et la chanson n'est pas lue.

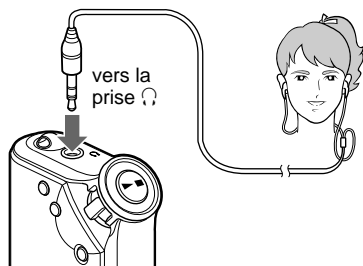
Ecoute de musique avec le Network Walkman

Insérez la pile avant toute utilisation (voir page 9).

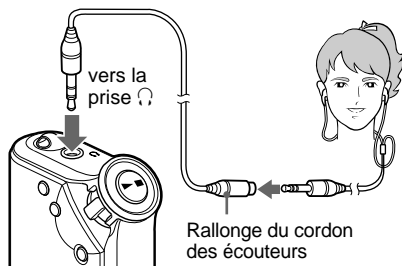
Remarque

Veillez à ne pas débrancher le Network Walkman de l'ordinateur en cours d'utilisation.

1 Branchez les écouteurs.

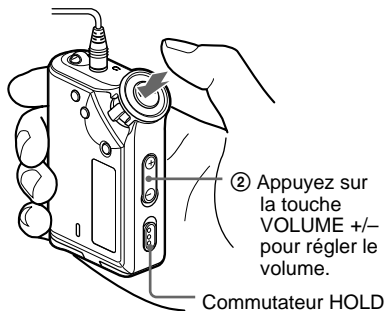


Pour utiliser la rallonge du cordon des écouteurs



2 Démarrez la lecture.

- ① Appuyez sur la touche ►■.



Conseil

Si vous n'actionnez pas le Network Walkman pendant 5 secondes alors qu'il se trouve en mode d'arrêt, la fenêtre d'affichage s'éteint automatiquement.

Lorsque le mode de lecture normale est sélectionné, la lecture s'arrête automatiquement à la fin de la dernière chanson.

Si la lecture ne démarre pas

Vérifiez que le commutateur HOLD est bien désactivé (page 25).

Pour arrêter la lecture

Appuyez sur la touche ►■.

Pour régler le volume

Vous pouvez régler le volume en mode Preset (mode de présélection) ou Manual (mode manuel) (page 29 à 30).

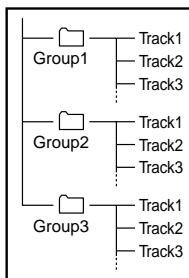
Ordre de lecture des plages/groupes (NW-E99 uniquement)

Les plages ou les groupes transférés sont lus de la façon suivante :

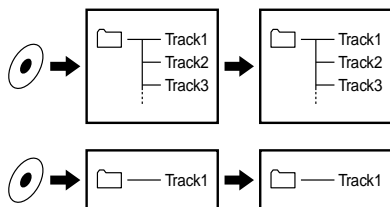
Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel SonicStage dans la mémoire flash 1 → Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel MP3 File Manager dans la mémoire flash 1 → Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel SonicStage dans la mémoire flash 2 → Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel MP3 File Manager dans la mémoire flash 2

Qu'est-ce que la fonction Group ?

La fonction Group vous permet de sélectionner facilement votre musique favorite sur le Network Walkman. Vous pouvez effectuer des transferts vers des fichiers audio ou lire des chansons par album ou par artiste grâce à la fonction Group.



- Le numéro de plage correspond au numéro de passage des chansons de chaque groupe.
- Vous pouvez passer du mode Track Name (nom de plage) au mode Group en appuyant sur la touche GROUP.
- En mode Group, ce sont les noms des groupes, et non ceux des plages, qui s'affichent. De plus, toute opération telle que Skip (saut) ou Repeat (répétition) s'effectue au niveau des groupes.



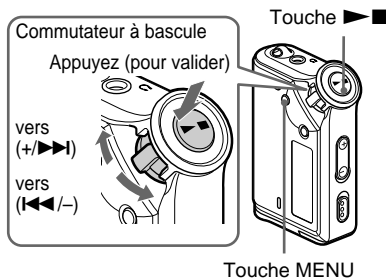
Transfert par groupe

Les fichiers audio transférés vers le logiciel SonicStage sont toujours regroupés lors de leur transfert vers la mémoire flash intégrée.

Conseil

Un groupe créé avec le logiciel SonicStage est prioritaire par rapport à un groupe créé avec le logiciel MP3 File Manager sur votre Network Walkman.

A propos des autres opérations



Conseil

Vous pouvez passer en mode Group en appuyant sur la touche GROUP.

Pour	Fonctionnement du commutateur à bascule
Aller au début de la plage/du groupe suivant(e)* ¹	Tournez le commutateur à bascule une fois dans le sens horaire (+/▶▶▶).
Aller au début de la plage/du groupe en cours d'écoute* ¹	Tournez le commutateur à bascule une fois dans le sens anti-horaire (◀◀◀/-).
Avancer rapidement* ²	Tournez le commutateur à bascule dans le sens horaire (+/▶▶▶) et maintenez-le.
Revenir en arrière rapidement* ²	Tournez le commutateur à bascule dans le sens anti-horaire (◀◀◀/-) et maintenez-le.

*¹ Le fait de tourner et de maintenir le commutateur à bascule en mode d'arrêt vous permet de passer au début de la plage/du groupe suivant (en cours et précédent) en continu.

*² La vitesse pour avancer ou revenir en arrière rapidement s'accélère si cette opération dure 5 secondes.

Lecture répétée (Mode Repeat)

Il existe trois types de modes de lecture répétée : lecture répétée d'une seule page, lecture répétée d'une section A-B et lecture répétée d'une phrase.

• Lecture répétée d'une page (TRK Rep)

Ce mode répète les pages de cinq façons différentes.

Mode de lecture répétée des pages	Action
Lecture répétée de* ¹ toutes les pages	Répète toutes les pages
Lecture répétée d'une seule page	Répète la page en cours de lecture
Lecture répétée d'un groupe	Répète le groupe en cours de lecture
Lecture répétée de groupes de façon aléatoire	Répète le groupe en cours de lecture dans un ordre aléatoire
Lecture répétée de tous les groupes de façon aléatoire* ²	Répète tous les groupes dans un ordre aléatoire Les pages d'un même groupe sont lues dans l'ordre

• Lecture répétée d'une section A-B (A-B Rep)

Ce mode répète la lecture d'une section spécifiée d'une page.

• Lecture répétée d'une phrase (SENTENCE Rep)

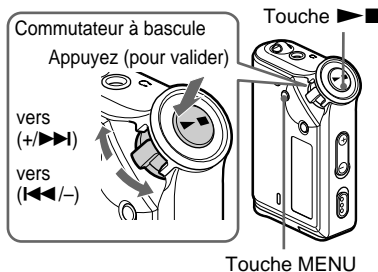
Ce mode répète la lecture de données vocales d'une section spécifiée d'une page.

*¹ Toutes les pages se répètent de la façon suivante (NW-E99 uniquement) :

Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel SonicStage dans la mémoire flash 1 → Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel MP3 File Manager dans la mémoire flash 1 → Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel SonicStage dans la mémoire flash 2 → Plages ou groupes transférés à l'aide du logiciel MP3 File Manager dans la mémoire flash 2

*² Le mode Lecture répétée de tous les groupes de façon aléatoire s'applique aux deux mémoires flash. (NW-E99 uniquement)

Sélection du mode de lecture répétée



1 Appuyez sur la touche MENU en mode d'arrêt.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « REPEAT MODE > », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.

3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner le mode de lecture répétée souhaité, puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.



Vous avez le choix entre les modes « TRK Rep », « A-B Rep » et « SENTENCE Rep ».

Lecture répétée (Mode Repeat)

4 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal. Vous pouvez utiliser chaque mode de lecture répétée sélectionné de la façon suivante.

- TRK Rep : reportez-vous à la section « Lecture répétée des plages (Track Repeat) ».
- A-B Rep : reportez-vous à la section « Lecture répétée d'une section spécifiée (A-B Repeat) ».
- SENTENCE Rep : reportez-vous à la section « Lecture répétée de phrases spécifiées (Sentence Repeat) ».

Pour annuler le mode Menu

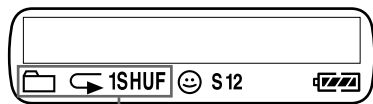
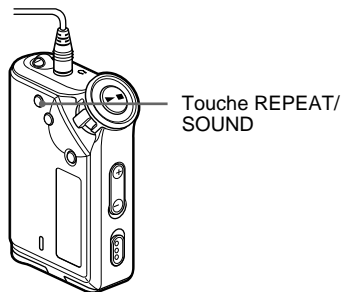
Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Remarques

- La fenêtre d'affichage revient automatiquement en mode de lecture normale si vous ne touchez à aucune touche pendant 60 secondes.
- Si la mémoire flash intégrée ne contient aucun fichier audio, vous ne pouvez activer aucun mode de lecture répétée.
- Si vous raccordez le Network Walkman à votre ordinateur, le mode que vous avez sélectionné est désactivé.
- Vous pouvez sélectionner le mode de lecture répétée en mode d'arrêt uniquement.

Lecture répétée des plages (Track Repeat)

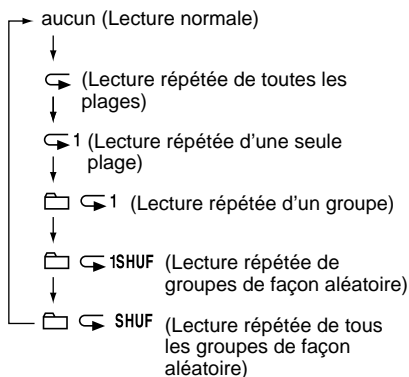
Vous modifiez le mode de lecture répétée des plages en appuyant sur la touche REPEAT/SOUND. Vous pouvez vérifier le mode actuel de lecture répétée des plages grâce à l'icône affichée dans la fenêtre d'affichage.



Icône du mode de répétition des plages

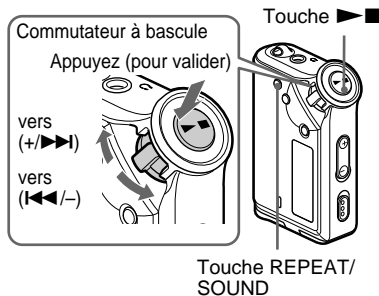
Commencez par sélectionner le mode de lecture répétée des plages (TRK Rep) (page 17). Appuyez ensuite plusieurs fois sur la touche REPEAT/SOUND pour sélectionner le mode de lecture répétée de votre choix.

A chaque pression, l'icône de la lecture répétée des plages change de la façon suivante :



Lecture répétée d'une section spécifiée (A-B Repeat)

En cours de lecture d'une plage, vous pouvez définir le point de départ (A) et le point final (B) d'une section que vous souhaitez lire de façon répétée.



Remarques

- Vous ne pouvez pas définir de lecture répétée A-B pour une section qui s'étend sur plusieurs plages.
- Si vous ne définissez pas le point final (B), il est automatiquement défini à la fin de la plage.
- Vous ne pouvez pas utiliser la lecture répétée A-B en mode Group ou lorsque la durée en cours est affichée.

Conseils

- Vous pouvez avancer ou revenir en arrière rapidement en tournant le commutateur à bascule une fois que le point (A) est défini. Si la plage atteint la fin pendant l'avance rapide, le point final est défini comme point (B) et l'avance rapide continue. La lecture répétée A-B démarre lorsque vous relâchez le commutateur à bascule. Si la plage atteint le début pendant un retour rapide, le lecteur passe à la fin de la plage, le point final est défini comme point (B) et le retour rapide continue.
- Vous pouvez avancer ou revenir en arrière rapidement en tournant le commutateur à bascule pendant la lecture répétée A-B. Si le début ou la fin de la plage est atteint pendant l'avance ou le retour rapide, la lecture s'interrompt (l'appareil passe en mode de veille). La lecture répétée A-B reprend lorsque vous relâchez le commutateur à bascule.

Pour supprimer le point de départ (A) et le point final (B)

- Appuyez sur la touche REPEAT/SOUND en cours de lecture répétée A-B.
- Appuyez sur la touche MENU en cours de lecture répétée A-B.
- Sélectionnez le mode Group en appuyant sur la touche GROUP en cours de lecture répétée A-B.
- Sélectionnez la plage précédente ou suivante en tournant le commutateur à bascule pendant la lecture répétée A-B.

(Le mode de lecture répétée A-B n'est pas annulé.)

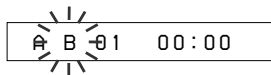
Pour annuler le mode de lecture répétée A-B

Modifiez le mode de lecture répétée dans l'écran du menu (page 17).

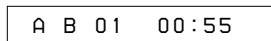
1 Sélectionnez le mode de lecture répétée d'une section A-B (A-B Rep) (page 17).

2 Appuyez sur la touche ►■ pour lancer la lecture.

3 Appuyez sur la touche REPEAT/SOUND pour définir le point de départ (A) en cours de lecture.
« B » clignote.



4 Appuyez sur la touche REPEAT/SOUND pour définir le point final (B).
« A B » s'affiche et la section spécifiée est lue de façon répétée.



suite

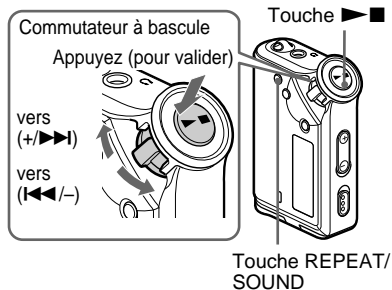
Lecture répétée (Mode Repeat)

Lecture répétée des phrases spécifiées (Sentence Repeat)

Cette fonction détecte automatiquement les données vocales uniquement à partir du point de réglage et répète les données vocales en fonction du nombre défini. Elle est particulièrement utile pour apprendre une langue étrangère, sans avoir la musique en arrière-plan.

Conseil

Le nombre de répétitions par défaut est deux fois pour une phrase. Toutefois, vous pouvez modifier ce nombre. Reportez-vous à la section « Définition du nombre de répétitions », page 21.

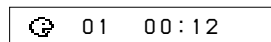


1 Sélectionnez le mode de lecture répétée des phrases (SENTENCE Rep) (page 17).

2 Appuyez sur la touche ▶■ pour lancer la lecture.

3 Appuyez sur la touche REPEAT/SOUND pour définir le point de réglage en cours de lecture.

Le Network Walkman détecte les sections parlées et les sections non parlées à partir du point défini et la lecture répétée des phrases commence. (La section parlée est répétée une fois (en cours de détection), et le réglage est compté.)



Remarques

- Vous ne pouvez pas utiliser la lecture répétée de phrases en mode Group ou lorsque la durée en cours est affichée.
- Une section parlée ou non inférieure à une seconde ne sera pas détectée.
- Si une section non parlée n'est pas détectée jusqu'à la fin de la plage, le point final de la plage est identifié comme une section non parlée et la lecture répétée des phrases commence à partir de la section parlée précédente.

Pour effacer le point de réglage

- Appuyez sur la touche REPEAT/SOUND en cours de lecture répétée des phrases.
- Appuyez sur la touche MENU en cours de lecture répétée des phrases.
- Sélectionnez le mode Group en appuyant sur la touche GROUP en cours de lecture répétée des phrases.
- Sélectionnez la plage précédente ou suivante en tournant le commutateur à bascule pendant la lecture répétée des phrases spécifiées.

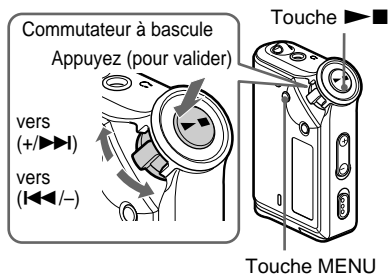
(Le mode de lecture répétée des phrases n'est pas annulé.)

Pour annuler le mode de lecture répétée des phrases

Modifiez le mode de lecture répétée dans l'écran du menu (page 17).

Définition du nombre de répétitions

Vous pouvez définir le nombre de répétitions (1 à 9) d'une phrase pendant le mode de lecture répétée des phrases.



4 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner le nombre de répétitions souhaité, puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

5 Appuyez sur la touche MENU.
La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

1 Appuyez sur la touche MENU.



L'écran du menu s'affiche.

 REPEATMODE >

2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « REPEAT MODE > », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « SENTENCE Rep », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

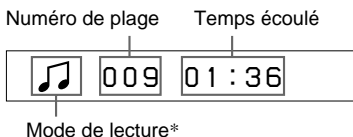
« COUNT: » s'affiche à l'écran.

 COUNT: 2 

Modification du mode d'affichage

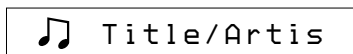
Vous pouvez visualiser des informations telles que les numéros de pages ou leurs titres dans la fenêtre d'affichage en mode de lecture ou d'arrêt. Modifiez le mode d'affichage à l'aide du commutateur à bascule en mode Menu.

- **Lap Time** : affichage du temps écoulé
Les informations suivantes s'affichent après l'affichage du titre de la page et du nom de l'artiste.

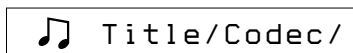


- * Lecture : affiche et en alternance.
Arrêt : affiche .
- Recherche d'une page : affiche ou .
- Avance/retour rapide : affiche ou .

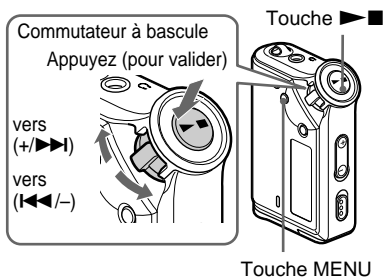
- **Title** : mode d'affichage du titre
Lorsque le titre de la musique comprend plus de 12 caractères, il défile automatiquement.



- **Track info** : affichage des informations sur la page
Le titre de la page, le CODEC et le débit binaire apparaissent. Lorsque les informations comprennent plus de 12 caractères, elles défilent automatiquement.



En mode de recherche, d'avance et de retour rapide d'une page, le mode de lecture en cours s'affiche.



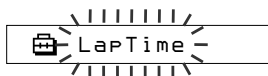
1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « DISPLAY > », puis appuyez sur la touche pour valider.

Le mode d'affichage sélectionné clignote.



3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner le mode d'affichage souhaité, puis appuyez sur la touche pour valider.

La fenêtre d'affichage passe au mode d'affichage sélectionné.



4 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour annuler le mode Menu

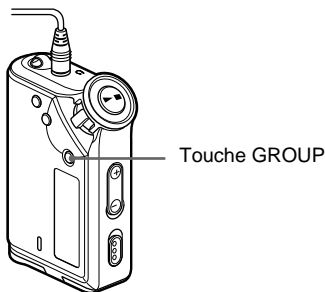
Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Remarque

La fenêtre d'affichage revient automatiquement en mode de lecture normale si vous ne touchez à aucune touche pendant 60 secondes.

Sélection du mode d'affichage par groupe

Pour tout mode du menu, vous pouvez sélectionner l'affichage du groupe en appuyant sur la touche GROUP.



Pour annuler le mode Group

Appuyez sur la touche GROUP dans l'écran du mode Group.

Remarque

La fenêtre d'affichage revient automatiquement en mode de lecture normale si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 30 secondes.

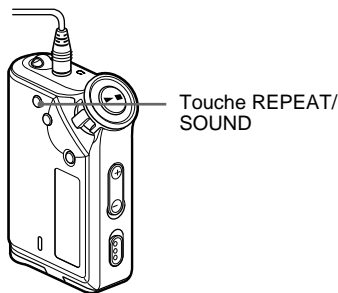
Réglage des graves et des aiguës (présélection du son numérique)

Vous pouvez régler les graves et les aiguës. Il est possible d'effectuer deux réglages différents, en mode de lecture.

Sélection de la qualité sonore

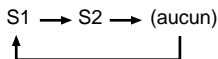
Réglages par défaut

Qualité sonore	SOUND 1 (S1)	SOUND 2 (S2)	SOUND OFF (NORMAL SOUND)
Graves	+1	+3	±0
Aiguës	±0	±0	±0



Maintenez la touche REPEAT/SOUND enfoncée pendant une demi-seconde.

Le réglage de la qualité sonore change de la façon suivante :



Pour revenir en mode de qualité sonore normale

Sélectionnez « SOUND OFF ».

suite

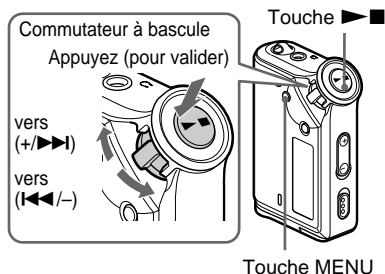
Réglage des graves et des aiguës (présélection du son numérique)

Réglage de la qualité sonore

Vous pouvez régler la qualité sonore des graves et des aiguës.

Qualité sonore	Niveau d'accentuation
Graves	-4 à +3
Aiguës	-4 à +3

Vous pouvez présélectionner le réglage de la qualité sonore de votre choix à l'aide de « Sound 1 » et « Sound 2 ». Lors de la lecture, vous pouvez utiliser l'un des préréglages de la qualité sonore pour la musique.

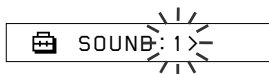


1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « SOUND > », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.



3 Réglez la tonalité de « SOUND 1 ».

- 1 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « SOUND 1 > », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.
- 2 L'indication « BASS:+1 » apparaît. Tournez le commutateur à bascule pour régler le niveau d'accentuation des graves, puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.
- 3 L'indication « TREBLE: 0 » apparaît. Tournez le commutateur à bascule pour régler le niveau d'accentuation des aiguës, puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.

4 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour effectuer le réglage de « SOUND 2 »

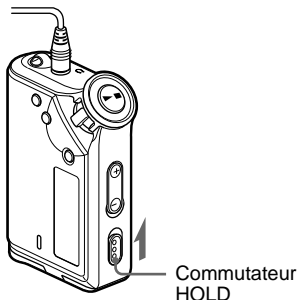
Sélectionnez « SOUND 2 » à l'étape 3.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Verrouillage des commandes (HOLD)

Utilisez la fonction HOLD pour prévenir toute manipulation accidentelle des commandes du Network Walkman lorsque vous le transportez.



Faites coulisser le commutateur HOLD dans le sens de la flèche.

Plus aucune touche ne peut être activée.

Si vous appuyez sur des touches alors que le commutateur HOLD est activé, l'indication « HOLD » clignote dans la fenêtre d'affichage.

Pour désactiver la fonction HOLD

Faites coulisser le commutateur HOLD dans le sens opposé à la flèche.

Stockage de données autres que des données audio

Vous pouvez transférer des données du disque dur de votre ordinateur vers la mémoire flash intégrée grâce à l'Explorateur Windows.

La mémoire flash intégrée s'affiche dans l'Explorateur Windows comme lecteur externe (par exemple : en tant que lecteur D).

Remarques

- Si vous stockez un grand nombre de données autres que des données audio dans la mémoire flash intégrée, l'espace destiné aux données audio en est réduit d'autant.
- Le NW-E99 contient deux mémoires flash. Lorsque vous raccordez le Network Walkman à un ordinateur, deux disques amovibles apparaissent dans l'Explorateur Windows. Le premier disque amovible est la mémoire flash 1 et le second la mémoire flash 2.

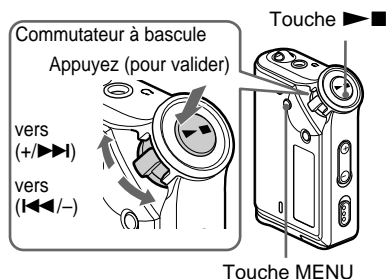
► Réglage des paramètres de votre Network Walkman

Réglage de l'heure du Network Walkman sur l'horloge intégrée d'un ordinateur

Si cette fonction est réglée sur « ON », l'horloge de votre Network Walkman est automatiquement réglée sur l'horloge intégrée de l'ordinateur auquel le Network Walkman est raccordé en cours de transfert des fichiers audio (le logiciel SonicStage doit être lancé). Le réglage « ON » est sélectionné par défaut.

Vous ne pouvez pas écouter une chanson avec une durée de lecture limitée si le réglage de l'heure de votre Network Walkman n'a pas été effectué. Veillez à régler l'heure.

Pour régler la date et l'heure de votre Network Walkman, reportez-vous à la section « Réglage de l'heure (DATE-TIME) » à la page 27.



Pour basculer le réglage sur « OFF »

L'heure de votre Network Walkman ne change pas, même si celui-ci est raccordé à un ordinateur.

- 1 Appuyez sur la touche MENU.**
L'écran du menu s'affiche.



- 2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « PC CLK: » puis appuyez sur ►■ pour valider.**



- 3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « OFF », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.**

- 4 Appuyez sur la touche MENU.**

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour basculer le réglage sur « ON »

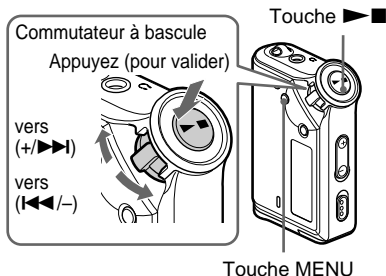
Sélectionnez « ON » à l'étape 3.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Réglage de l'heure (DATE-TIME)

Vous pouvez sélectionner et afficher l'heure. Vous pouvez également régler l'heure de votre Network Walkman sur l'horloge intégrée d'un ordinateur en raccordant ce dernier à l'ordinateur (page 26).





1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.

 REPEATMODE >



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « DATE TIME », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

Le nombre des années clignote.

 2004  1 m 1 d


3 Tournez le commutateur à bascule pour ajuster le paramètre « année », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

Le nombre des mois clignote.

 2004  1 m 1 d

4 Comme à l'étape 3, effectuez les réglages des paramètres « mois » et « date ».

Après avoir tourné le commutateur à bascule pour ajuster le paramètre « date » et appuyé sur la touche ▶■ pour valider, la fenêtre d'affichage bascule sur l'écran de réglage de l'heure.

 0 : 00

5 Tournez le commutateur à bascule pour ajuster le paramètre « heure », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

Le nombre des minutes clignote.

 0 : 00

6 Effectuez le réglage du paramètre « minute » en procédant comme à l'étape 5.

Après avoir tourné le commutateur à bascule pour ajuster le paramètre « minute » et appuyé sur la touche ▶■ pour valider, la fenêtre d'affichage bascule sur l'écran de réglage de l'heure.

 DATE-TIME

Réglage de l'heure (DATE-TIME)

7 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Pour afficher l'heure

Appuyez sur la touche MENU et maintenez-la enfoncée.

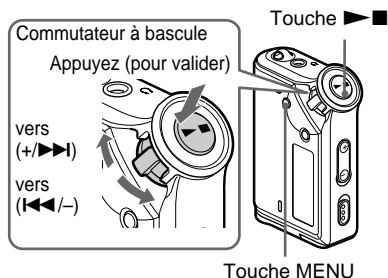
Vous pouvez afficher l'heure en appuyant sur cette touche.

Remarques

- Si vous n'utilisez pas votre lecteur pendant une période prolongée, vous devrez régler à nouveau la date et l'heure.
- Si l'heure n'est pas réglée, la date et l'heure sont remplacées par « -- -- ».
- Si la fonction PC CLK est réglée sur « ON » (page 26), l'heure de votre Network Walkman est automatiquement réglée sur l'horloge intégrée de l'ordinateur auquel votre lecteur est raccordé.
- Selon la zone d'expédition, l'affichage de l'heure est au format de 12 heures ou de 24 heures.
Ce lecteur ne vous permet pas de passer de l'un à l'autre.
Ce mode d'emploi prend l'exemple d'un format de 24 heures.

Limitation du volume (AVLS)

La fonction de limitation automatique du volume AVLS (Automatic Volume Limiter System) limite le volume maximal à un niveau raisonnable pour protéger votre ouïe et éviter que vous ne soyez distrait. Grâce à la fonction AVLS, vous pouvez écouter de la musique à un volume confortable.



1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « AVLS », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.

« OFF » clignote.



3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « ON », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.

L'indication ☺ (AVLS) apparaît. Le volume est maintenu à un niveau modéré.

4 Appuyez sur la touche MENU.

Pour basculer le réglage sur « OFF »

Sélectionnez « OFF » à l'étape 3.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Réglage du volume à l'aide de la fonction de présélection du volume

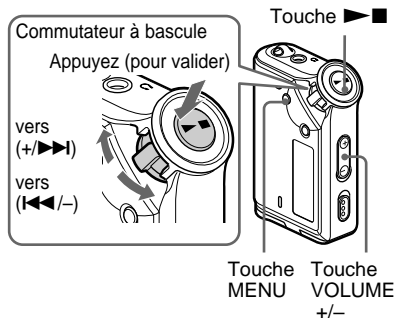
Ce lecteur comporte deux modes de réglage du volume.

Mode manuel :

appuyez sur la touche VOLUME +/- pour régler le volume de 0 à 31.

Mode de présélection :

appuyez sur la touche VOLUME +/- pour régler le niveau du volume sur l'un des trois préréglages : LO, MID ou HI.



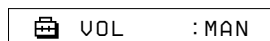
Réglage du volume sur l'un des préréglages

1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « VOL: MAN ».



Réglage du volume à l'aide de la fonction de présélection du volume

3 Appuyez sur la touche ►■ pour valider.

« MAN » clignote.

4 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « SET ».



5 Appuyez sur la touche ►■ pour valider.

L'indication « VOL LO xx »* clignote.

* L'indication « xx » correspond aux valeurs numériques du volume.



6 Réglez le volume des trois pré-réglages : LO, MID ou HI.

- 1 Appuyez sur la touche VOLUME +/- pour régler le volume du pré-réglage LO.
- 2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « VOL MID xx », puis appuyez sur la touche VOLUME +/- pour régler le niveau de volume du pré-réglage MID.
- 3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « VOL HI xx », puis appuyez sur la touche VOLUME +/- pour régler le niveau de volume du pré-réglage HI.

7 Appuyez sur la touche ►■ pour valider.

8 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal. Grâce à ces réglages, vous pouvez régler le volume sur l'un des trois pré-réglages : LO, MID ou HI.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Remarque

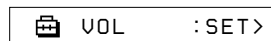
Si la fonction AVLS (page 28) est activée, le volume réel peut être plus faible que les réglages. En désactivant la fonction AVLS, le volume revient au niveau prédéfini.

Passage en mode manuel

1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.

2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « VOL: SET ».



3 Appuyez sur la touche ►■ pour valider.

« SET » clignote.

4 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « MAN ».



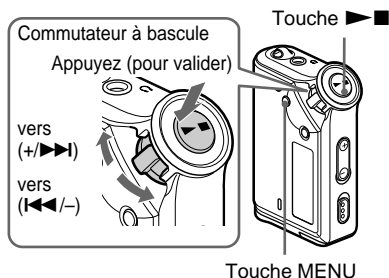
5 Appuyez sur la touche ►■ pour valider.

6 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal. Grâce à ce réglage, vous pouvez régler le niveau du volume en appuyant sur la touche VOLUME +/-.

Désactivation du bip sonore (BEEP)

Vous pouvez désactiver les bips sonores de votre Network Walkman.



Pour basculer le réglage sur « ON »

Sélectionnez « ON » à l'étape 3.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.

 REPEATMODE >

2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « BEEP: » puis appuyez sur ▶■ pour valider.

« ON » clignote.

 BEEP: ON -

3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « OFF », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

 BEEP : OFF

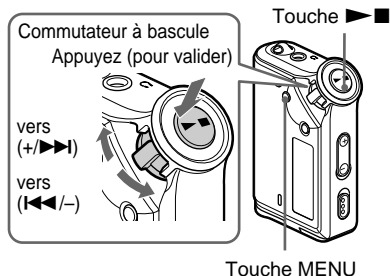
4 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Modification du réglage du rétroéclairage

Vous pouvez régler cette fonction sur ON (activée) ou OFF (désactivée).

Menu	Mode de rétroéclairage
OFF	Désactivé en permanence
ON	S'allume pendant trois secondes après chaque opération (ou jusqu'à la fin du défilement)



Pour régler sur « ON »

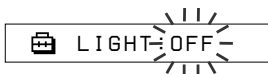
1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « LIGHT: » puis appuyez sur ▶■ pour valider.

« OFF » clignote.



3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « ON », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.



4 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour basculer le réglage sur « OFF »

Sélectionnez « OFF » à l'étape 3.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

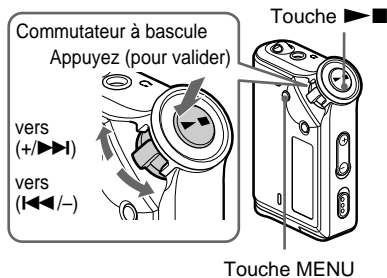
► Autres fonctions

Regroupement de chansons (REGROUP)

— NW-E95 uniquement

La fonction de regroupement de chansons risque d'être désactivée* si une chanson a été supprimée ou ajoutée dans la mémoire flash intégrée à l'aide d'un ordinateur sur lequel le logiciel SonicStage n'est pas installé (page 12). Dans ce cas, vous pouvez activer la fonction de groupe en regroupant les fichiers audio. Si vous devez modifier des fichiers audio, veillez à ce que votre Network Walkman soit raccordé à l'ordinateur et utilisez le logiciel SonicStage.

* L'ordre des chansons n'est pas modifié, même si la fonction de regroupement de chansons est désactivée.



1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



REPEATMODE >

2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « REGROUP », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.



REGROUP : N

Vous ne pouvez pas regrouper de fichiers audio en cours de lecture.

3 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « Y », puis appuyez sur la touche ►■ pour valider.

L'indication « Really? » apparaît.



Really?

4 Appuyez sur la touche ►■.

Le regroupement commence et l'indication « REGROUPING » clignote. Lorsque le regroupement des fichiers audio est terminé, l'indication « COMPLETE » s'affiche et l'affichage revient aux indications de l'étape 2.

5 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Remarque

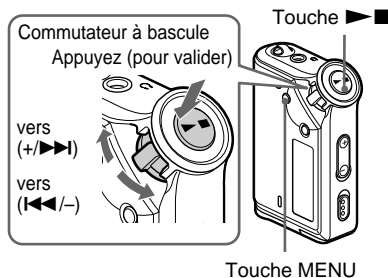
Vous ne pouvez pas regrouper des chansons en cours de lecture. (L'indication « REGROUP » ne s'affiche pas dans l'écran du menu.)

Conseil

Dans certains cas, vous risquez de ne pas pouvoir restaurer l'ancien groupe. Si vous devez modifier des fichiers audio, veillez à ce que votre Network Walkman soit raccordé à l'ordinateur et utilisez le logiciel SonicStage.

Formatage de la mémoire (FORMAT)

Vous pouvez utiliser le Network Walkman pour formater la mémoire flash intégrée. Lors du formatage de la mémoire, toutes les données précédemment stockées en mémoire sont effacées. Vérifiez bien les données stockées en mémoire avant de commencer le formatage.



1 Appuyez sur la touche MENU.

L'écran du menu s'affiche.



2 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « FORMAT », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

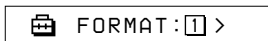
– Pour le NW-E95

Passer à l'étape 4.



– Pour le NW-E99

Passer à l'étape suivante.



Vous ne pouvez pas formater la mémoire en cours de lecture.

3 Tournez le commutateur à bascule afin de sélectionner « 1 (mémoire flash 1) » ou « 2 (mémoire flash 2) », puis appuyez sur la touche ▶■ afin de valider. (NW-E99 uniquement)



4 Tournez le commutateur à bascule pour sélectionner « Y », puis appuyez sur la touche ▶■ pour valider.

L'indication « Really? » apparaît.

5 Appuyez sur la touche ▶■.

L'indication « FORMATTING » clignote et le formatage démarre.

Une fois le formatage terminé, l'indication « COMPLETE » apparaît et la fenêtre revient à l'affichage indiqué à l'étape 2.

6 Appuyez sur la touche MENU.

La fenêtre revient à l'affichage normal.

Pour annuler le mode Menu

Sélectionnez [RETURN] sur l'écran du menu ou appuyez sur la touche MENU.

Pour annuler le formatage

Sélectionnez « N » à l'étape 4.

Remarques

- Vous ne pouvez pas formater la mémoire en cours de lecture. (L'indication « FORMAT » ne s'affiche pas dans l'écran du menu.)
- Le logiciel MP3 File Manager et les fichiers audio MP3 transférés à l'aide de ce logiciel sont supprimés en cas de formatage. Si le logiciel MP3 File Manager est supprimé, vous pouvez le récupérer sur le CD-ROM fourni ou le télécharger depuis le site Web de service après-vente Sony. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Fonctionnement du logiciel MP3 File Manager », page 45.

Précautions

Installation

- N'utilisez en aucun cas le Network Walkman dans un endroit exposé à des conditions extrêmes d'éclairage, de température, d'humidité ou de vibrations.
- N'exposez jamais le Network Walkman à des températures élevées, par exemple, dans une voiture garée en plein soleil ou aux rayons directs du soleil.

Écouteurs

Sécurité routière

N'utilisez pas les écouteurs en voiture, à vélo ou au volant de tout véhicule motorisé. Cela risque d'entraîner des risques pour la circulation et cette utilisation est illégale dans de nombreuses régions géographiques. Il peut également être dangereux d'utiliser le Network Walkman à un volume élevé à pied, plus particulièrement lorsque vous franchissez un passage piétons. Redoublez de vigilance ou interrompez l'écoute dans des situations à risque.

Prévention des troubles de l'audition

N'utilisez pas les écouteurs à un volume élevé. Les médecins déconseillent l'écoute prolongée à un volume élevé. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou interrompez l'écoute.

Respect d'autrui

Maintenez le volume à un niveau modéré. Cela vous permettra d'entendre les sons extérieurs tout en respectant votre entourage.

Mise en garde

En cas d'orage lorsque vous utilisez votre Network Walkman, enlevez immédiatement les écouteurs.

A propos de l'utilisation

- Si vous utilisez une sangle, prenez garde de ne pas accrocher d'objets sur votre passage.
- N'utilisez pas le Network Walkman à bord d'un avion.
- N'utilisez pas le Network Walkman dans des espaces publics confinés car cela risque de poser un problème aux personnes cardiaques portant un stimulateur cardiaque.

Nettoyage

- Nettoyez le boîtier du Network Walkman à l'aide d'un chiffon doux légèrement imprégné d'eau ou d'une solution détergente neutre.
- Nettoyez régulièrement la fiche des écouteurs.

Remarque

N'utilisez aucun type de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant, tel que de l'alcool ou de l'essence, qui risque de ternir le fini.

En cas de questions ou de problèmes concernant votre Network Walkman, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Si vous rencontrez l'une des difficultés suivantes lorsque vous utilisez votre Network Walkman, consultez ce guide de dépannage pour remédier au problème. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche. En cas d'anomalie de fonctionnement alors que l'appareil est raccordé à votre ordinateur, reportez-vous également à l'aide en ligne du logiciel fourni.

Pour réinitialiser le lecteur

Si le Network Walkman ne fonctionne pas normalement ou si aucun son n'est émis, même après avoir consulté le guide de dépannage ci-dessous, retirez-la pile, puis réinsérez-la.

Que s'est-il produit ?

Fonctionnement

Symptôme	Cause/Remède
Aucun son n'est émis. Des interférences sonores sont émises.	<ul style="list-style-type: none">• Le volume est réglé sur zéro. → Montez le volume (page 14).• La fiche des écouteurs n'est pas connectée correctement. → Connectez-la correctement (page 14).• La fiche des écouteurs est sale. → Nettoyez la fiche des écouteurs à l'aide d'un chiffon doux et sec.• Les chansons ont une durée de lecture limitée. → Les chansons dont la durée de lecture a expiré ne peuvent être lues.• La mémoire ne contient aucun fichier audio. → Si l'indication « NO DATA » s'affiche, transférez le fichier audio à partir de l'ordinateur.
Les touches ne fonctionnent pas.	<ul style="list-style-type: none">• Le commutateur HOLD est activé. → Désactivez le commutateur HOLD (page 25).• Le Network Walkman contient de la condensation. → Arrêtez le Network Walkman pendant quelques heures.• La charge restante de la pile est insuffisante. → Remplacez la pile (page 9).
Le volume n'est pas assez fort.	La fonction AVLS est activée. → Désactivez-la (page 28).
Aucun son n'est diffusé via le canal droit des écouteurs.	<ul style="list-style-type: none">• La fiche des écouteurs n'est pas connectée correctement. → Connectez-la correctement (page 14).• La rallonge pour le casque d'écoute n'est pas correctement raccordée à la prise pour casque de votre Network Walkman ou au fil du casque. → Connectez-les correctement (page 14).
La lecture s'est arrêtée brusquement.	La charge restante de la pile est insuffisante. → Remplacez la pile (page 9).

Fenêtre d'affichage

Symptôme	Cause/Remède
Le rétroéclairage est désactivé.	La fonction LIGHT est réglée sur « OFF ». → Dans le menu, réglez la fonction « LIGHT » sur « ON » (page 32).
L'indication « □ » s'affiche au lieu du titre.	Les informations affichées contiennent des caractères ne pouvant être affichés sur le Network Walkman. → Utilisez le logiciel SonicStage pour redéfinir le titre avec des caractères appropriés.

Connexion à un ordinateur ou au logiciel fourni

Symptôme	Cause/Remède
Le logiciel ne peut être installé.	L'ordinateur utilise un système d'exploitation non compatible avec le logiciel. → Pour plus de détails, reportez-vous au manuel séparé « Mode d'emploi SonicStage ».
L'indication « CONNECT » n'apparaît pas dans la fenêtre d'affichage lorsque vous connectez le lecteur à l'ordinateur à l'aide du câble USB dédié.	<ul style="list-style-type: none"> • Attendez l'authentification du logiciel SonicStage. • Une autre application est lancée sur votre ordinateur. → Attendez un moment et reconnectez le câble USB. Si le problème persiste, débranchez le câble USB, redémarrez votre ordinateur, puis rebranchez le câble USB. • Le câble USB dédié est débranché. → Branchez-le. • Un concentrateur USB est utilisé. → La connexion via un concentrateur USB n'est pas garantie. Connectez le câble USB dédié directement à l'ordinateur.
L'ordinateur n'identifie pas le Network Walkman lorsque les deux appareils sont raccordés l'un à l'autre.	Le câble USB dédié est débranché. → Branchez-le.
Le transfert d'une chanson vers le Network Walkman est impossible.	<ul style="list-style-type: none"> • Le câble USB dédié n'est pas branché correctement. → Branchez-le correctement. • L'espace disponible de la mémoire flash intégrée sur laquelle vous souhaitez transférer des fichiers audio est insuffisante. → Transférez toutes les chansons non nécessaires afin d'augmenter l'espace disponible. • Vous avez déjà transféré 400 chansons ou 400 groupes vers la mémoire flash intégrée à l'aide du logiciel SonicStage. → Le nombre maximum de chansons ou de groupes pouvant être transféré(e)s vers la mémoire flash intégrée à l'aide du logiciel SonicStage est 400.* * Les 400 chansons ou groupes concernent chacune des mémoires flash dans le cas du NW-E99.

Dépannage

Symptôme	Cause/Remède
Le transfert d'une chanson vers le Network Walkman est impossible.	<ul style="list-style-type: none">• Vous avez déjà transféré 40 000 chansons ou 400 groupes vers la mémoire flash intégrée à l'aide du logiciel MP3 File Manager.<ul style="list-style-type: none">→ Le nombre maximum de chansons et de groupes pouvant être transférés vers la mémoire flash intégrée à l'aide du logiciel MP3 File Manager est respectivement de 40 000 et 400.* (Un groupe peut contenir 100 chansons au maximum.)* Les 40 000 chansons ou 400 groupes concernent chacune des mémoires flash dans le cas du NW-E99.• Les fichiers audio avec une durée ou un nombre de lecture limité(e) risquent de ne pas être transférés du fait des restrictions fixées par les détenteurs des droits d'auteur. Pour plus de détails sur les paramètres de chaque fichier audio, contactez le distributeur.
Le nombre de fichiers audio pouvant être transférés est limité. (La durée enregistrable est courte.)	<ul style="list-style-type: none">• L'espace disponible de la mémoire flash intégrée sur laquelle vous souhaitez effectuer le transfert est insuffisant pour la taille des fichiers audio à transférer.<ul style="list-style-type: none">→ Transférez toutes les chansons non nécessaires afin d'augmenter l'espace disponible.→ Essayez de transférer des fichiers audio vers une autre mémoire flash. (NW-E99 uniquement)• Les données non audio sont stockées dans la mémoire flash intégrée sur laquelle vous souhaitez transférer des fichiers audio.<ul style="list-style-type: none">→ Transférez toutes les données autres que des données audio vers l'ordinateur afin d'augmenter l'espace libre.
Le Network Walkman ne fonctionne pas normalement lorsqu'il est raccordé à l'ordinateur.	Un concentrateur USB ou une rallonge de câble USB est utilisé(e). <ul style="list-style-type: none">→ La connexion via un concentrateur USB ou une rallonge USB n'est pas garantie. Connectez le câble USB dédié directement à l'ordinateur.
Le message « Failed to authenticate Device/Media » (Echec d'authentification du support/périphérique) apparaît sur l'écran de l'ordinateur lorsque le Network Walkman est raccordé à l'ordinateur.	Le Network Walkman n'est pas raccordé correctement à l'ordinateur. <ul style="list-style-type: none">→ Fermez le logiciel SonicStage et vérifiez la connexion du câble USB dédié. Relancez le logiciel SonicStage.

Autre

Symptôme	Cause/Remède
Aucun bip ne retentit lorsque le Network Walkman est utilisé.	La fonction BEEP est réglée sur « OFF ». <ul style="list-style-type: none">→ Dans le menu, réglez la fonction « BEEP » sur « ON » (page 31).
Le Network Walkman chauffe.	Parfois, dans des conditions normales de fonctionnement, le lecteur peut légèrement chauffer.

Messages

Suivez les instructions ci-dessous lorsqu'un message d'erreur apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Message	Signification	Remède
ACCESS	Accède à la mémoire flash intégrée.	Attendez que l'accès soit terminé. Ce message apparaît pendant le transfert des fichiers audio et pendant l'initialisation de la mémoire flash intégrée.
AVLS	Le volume dépasse la valeur nominale alors que la fonction AVLS est activée.	Baissez le volume ou désactivez la fonction AVLS.
CANNOT PLAY	<ul style="list-style-type: none"> Le Network Walkman ne peut lire certains fichiers parce que leurs formats sont incompatibles. Le transfert a été interrompu brutalement. 	Si le fichier ne peut pas être lu, vous pouvez le supprimer de la mémoire flash intégrée. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (page 40).
CONNECT	Le Network Walkman n'est pas raccordé correctement à l'ordinateur.	Vous pouvez utiliser le Network Walkman à l'aide du logiciel SonicStage ou MP3 File Manager, mais il est impossible d'utiliser les commandes de votre Network Walkman.
ERROR	Un dysfonctionnement est détecté.	Veillez consulter votre revendeur Sony le plus proche.
EXPIRED	<ul style="list-style-type: none"> La restriction de lecture de la chanson est dépassée. L'heure n'a pas été réglée pour lire une chanson avec des restrictions de lecture. La chanson est protégée par une restriction de lecture qui n'est pas compatible avec le Network Walkman. 	<ul style="list-style-type: none"> Si l'heure n'a pas encore été réglée, réglez-la dans le mode de menu (page 27). Si la chanson ne peut pas être lue, vous pouvez la supprimer de la mémoire flash intégrée. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (page 40). Votre Network Walkman ne prend pas en charge les contenus avec un nombre de lectures limité. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Remarque sur l'écoute de chansons disposant d'un nombre de lectures limité » (page 13).
FILE ERROR	<ul style="list-style-type: none"> Impossible de lire le fichier. Le fichier n'est pas normal. 	Transférez à nouveau le fichier audio normal vers l'ordinateur, puis formatez votre Network Walkman. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (page 40).

Dépannage

Message	Signification	Remède
HOLD	Toutes les touches de commande sont désactivées suite à l'activation du commutateur HOLD.	Désactivez le commutateur HOLD afin d'utiliser les touches.
LOW BATT	La pile est faible.	Remplacez la pile (page 9).
MEMORY FULL*	La mémoire est pleine ou contient 400 groupes.	Supprimez des chansons ou des groupes. Un groupe sans chanson est également considéré comme un groupe. Pour supprimer des groupes sans chanson, utilisez le logiciel SonicStage.
MG ERROR	Un fichier de distribution non autorisée est détecté par le système de protection des droits d'auteur.	Transférez à nouveau le fichier audio normal vers l'ordinateur, puis formatez votre Network Walkman. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée » (page 40).
NO DATA	La mémoire flash intégrée ne contient aucun fichier audio.	S'il n'y a pas de fichier audio dans la mémoire flash intégrée, utilisez le logiciel SonicStage pour transférer des fichiers audio.

* Ce message s'affiche pour l'une ou l'autre des mémoires flash. (NW-E99 uniquement)

Effacement des données anormales de la mémoire flash intégrée

Si le message « CANNOT PLAY », « EXPIRED », « FILE ERROR » ou « MG ERROR » apparaît dans la fenêtre d'affichage, il y a un problème avec l'ensemble ou une partie des données stockées dans la mémoire flash intégrée.

Appliquez les procédures suivantes pour effacer les données que vous ne pouvez pas lire.

- 1** Raccordez le Network Walkman à votre ordinateur, puis démarrez le logiciel SonicStage.
- 2** Si vous avez déjà déterminé quelles sont les données posant problème (chansons dont les dates limites sont dépassées par exemple), effacez-les de la fenêtre du lecteur portable avec le logiciel SonicStage.
- 3** Si le problème persiste, retransférez toutes les données non corrompues vers l'ordinateur via le logiciel SonicStage, après avoir connecté votre Network Walkman.
- 4** Déconnectez le Network Walkman de l'ordinateur, puis formatez la mémoire flash intégrée à l'aide du menu FORMAT (page 34).

Spécifications

Durée d'enregistrement maximum (approximative)

NW-E95

ATRAC3*	ATRAC3plus*
8 h 20 min (132 Kbit/s)	4 h 00 min (256 Kbit/s)
10 h 30 min (105 Kbit/s)	17 h 10 min (64 Kbit/s)
16 h 50 min (66 Kbit/s)	23 h 20 min (48 Kbit/s)

MP3

4 h 00 min (256 Kbit/s)
8 h 00 min (128 Kbit/s)

NW-E99

ATRAC3*	ATRAC3plus*
16 h 40 min (132 Kbit/s)	8 h 00 min (256 Kbit/s)
21 h 00 min (105 Kbit/s)	34 h 20 min (64 Kbit/s)
33 h 40 min (66 Kbit/s)	46 h 40 min (48 Kbit/s)

MP3

8 h 00 min (256 Kbit/s)
16 h 00 min (128 Kbit/s)

* Les valeurs des formats ATRAC3 et ATRAC3plus s'appliquent si le logiciel MP3 File Manager a été supprimé de la mémoire flash intégrée.

Fréquence d'échantillonnage

ATRAC3, ATRAC3plus, MP3 : 44,1 kHz

Technologie de compression audio

Adaptive Transform Acoustic Coding3 (ATRAC3)
Adaptive Transform Acoustic Coding3plus (ATRAC3plus)
MPEG1 Audio Layer-3 (MP3) : 8 à 320 Kbit/s, compatible débit binaire variable

Réponse en fréquence

20 à 20 000 Hz (mesure du signal unique en cours de lecture)

Sortie

Écouteurs : miniprise stéréo

Rapport signal/bruit

80 dB ou plus (sauf ATRAC3 66 Kbit/s)

Plage dynamique

85 dB ou plus (sauf ATRAC3 66 Kbit/s)

Température de service

5 °C à 35 °C

Source d'alimentation

Pile alcaline LR03 (taille AAA)

Autonomie de la pile (lecture en continu)

Format ATRAC3 : 70 heures environ (Lecture à 105 kbit/s)
Format ATRAC3plus : 60 heures environ (Lecture à 48 kbit/s)
Format MP3 : 50 heures environ (Lecture à 128 kbit/s)

Dimensions

56 × 37,3 × 15 mm
(l/h/p, parties saillantes non comprises)

Masse

Environ 40 g (pile non comprise)

Accessoires fournis

Écouteurs (1)
Câble USB dédié (1)
Étui de transport (1)
Bandoulière (1)
Rallonge du cordon des écouteurs (1)
CD-ROM du logiciel SonicStage (1)
Mode d'emploi (1)
Mode d'emploi SonicStage (1)
CD-ROM du mode d'emploi et du mode d'emploi SonicStage (1)

Pour les utilisateurs en France

En cas de remplacement des écouteurs, référez-vous au modèle d'écouteurs adaptés à votre appareil et indiqué ci-dessous.
MDR-E838SP

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Brevets américains et internationaux sous licence de Dolby Laboratories.

Glossaire

MagicGate

Technologie de protection des droits d'auteur composée d'une technologie d'authentification et d'encodage. L'authentification garantit que le contenu protégé est uniquement transféré entre des systèmes et des supports compatibles et que le contenu protégé est enregistré et transféré sous un format codé de manière à prévenir toute copie ou lecture non autorisée.

Remarque

MAGICGATE est le terme désignant le système de protection des droits d'auteur développé par Sony. Il ne garantit pas une conversion avec d'autres supports.

OpenMG

Technologie de protection des droits d'auteur gérant de manière sécurisée le contenu audio à partir de services EMD ou d'un CD audio utilisé sur un PC. Ce logiciel d'application, installé sur un PC, code le contenu audio numérique lors de l'enregistrement sur le disque dur. Ce système vous permet d'écouter de la musique sur votre ordinateur, mais empêche la diffusion non autorisée de cette musique sur un réseau (ou ailleurs). Cette protection des droits d'auteur pour PC est compatible avec « MagicGate » et vous permet de transférer des données musicales numériques du disque dur d'un ordinateur vers un système compatible.

ATRAC3

ATRAC3, acronyme de Adaptive Transform Acoustic Coding³ (codage acoustique à transformation adaptable), est une technologie de compression de données audio permettant d'obtenir une haute qualité audio et des niveaux de compression élevés.

Le taux de compression ATRAC3 est environ dix fois supérieur à celui du CD audio, permettant ainsi d'obtenir une plus grande capacité de stockage de données sur le support.

ATRAC3plus

ATRAC3plus, acronyme de Adaptive Transform Acoustic Coding³plus, est une technologie de compression audio qui permet des niveaux de compression supérieurs à ATRAC3. La technologie ATRAC3plus est une nouvelle technologie de compression audio qui fournit un son de qualité égale ou supérieure à la technologie ATRAC3.

Débit binaire

Indique la quantité de données par seconde. Le débit est exprimé en bit/seconde (bit/s).

Un débit de 64 Kbit/s correspond à 64 000 bits d'informations par seconde. Un débit élevé signifie qu'une grande quantité d'informations est utilisée pour lire la musique. Si l'on compare de la musique de même format (par exemple, ATRAC3plus), des données 64 Kbit/s offrent une meilleure qualité sonore que des données 48 Kbit/s. Toutefois, les fichiers audio dans les formats tels que MP3 possèdent des méthodes de codage différentes et la qualité sonore ne peut donc pas être déterminée en se contentant de comparer le débit binaire.

MP3

MP3, abréviation de MPEG-1 Audio Layer-3, est un format standard de compression de fichiers musicaux. Il a été codifié par le groupe de travail MPEG (Motion Picture Experts Group) de l'ISO (organisation internationale de normalisation).

Ce format comprime les données de CD audio à environ un dixième de leur taille initiale.

L'algorithme d'encodage MP3 étant accessible au public, il existe de nombreux encodeurs et décodeurs compatibles avec cette norme.

Liste des menus

Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le mode menu et utilisez le commutateur à bascule (tournez : sélectionnez/appuyez : validez) pour modifier les réglages de votre Network Walkman.

Pour plus de détails sur chaque menu, reportez-vous aux pages entre parenthèses. Les menus suivis du caractère « > » affichent une fenêtre de réglage détaillée si vous appuyez sur la touche ►■ pour valider.

Fenêtre d'affichage (mode Menu)	Objectifs
REPEAT MODE >	Sélectionner votre mode de lecture répétée favori. (page 17)
DISPLAY > (mode d'affichage)	Sélectionner votre mode d'affichage favori. (page 22)
VOL: (volume présélectionné)	Présélectionner le volume souhaité. (page 29)
SOUND > (présélection des sons numériques)	Présélectionner la qualité sonore souhaitée. (page 23)
AVLS: (Limitation automatique du volume AVLS)	Régler sur « ON » ou « OFF ». (page 28)
BEEP: (réglage des bips de fonctionnement)	Régler sur « ON » ou « OFF ». (page 31)
LIGHT: (réglage du rétroéclairage LCD)	« OFF » : désactivé en permanence « ON » : s'allume pendant trois secondes après chaque opération (page 32)
DATE-TIME (réglage de l'heure)	Régler et afficher l'heure. (page 27)

Fenêtre d'affichage (mode Menu)	Objectifs
PC CLK: (réglage de l'heure sur l'horloge intégrée d'un ordinateur)	Régler l'heure du Network Walkman sur l'horloge intégrée d'un ordinateur. (page 26)
FORMAT > (formatage de la mémoire)	Formater la mémoire flash intégrée. (page 34)
REGROUP > (regroupement de données) (NW-E95 uniquement)	Restaurer la fonction de groupe. (page 33)
[RETURN]	Passer en mode normal en sélectionnant [RETURN] et en appuyant sur la touche ►■.

Ce que vous pouvez faire avec le logiciel MP3 File Manager

Vous pouvez transférer des fichiers audio MP3 facilement vers votre Network Walkman en conservant le même format (MP3) grâce au logiciel MP3 File Manager tandis que le logiciel SonicStage convertit les fichiers audio MP3 au format ATRAC3plus.

Le logiciel MP3 File Manager est pré-installé en usine sur le Network Walkman et il est par conséquent inutile de l'installer.

Veillez toutefois à installer le logiciel SonicStage, disponible sur le CD-ROM fourni, sur votre ordinateur avant d'utiliser le logiciel MP3 File Manager.

L'ordinateur ne reconnaîtra pas votre Network Walkman si vous n'avez pas installé préalablement le logiciel SonicStage (disponible sur le CD-ROM fourni). Si vous utilisez un ordinateur sur lequel le logiciel SonicStage n'est pas installé, vous devez installer le fichier pilote de votre Network Walkman, disponible sur le site Web du service après-vente Sony [<http://www.support-nwwalkman.com>].

Configuration du système

• **Système d'exploitation :**

Windows XP Media Center Edition
2005
Windows XP Media Center Edition
2004
Windows XP Media Center Edition
Windows XP Professionnel
Windows XP Edition familiale
Windows 2000 Professionnel
Windows Millennium Edition
Windows 98 Second Edition

- **Unité centrale :** Pentium II 400 MHz ou plus
- **RAM :** 64 Mo ou plus
- **HDD :** 5 Mo ou plus
- **Ecran :** couleur 16 bits ou plus, minimum 800 x 600 points
- **Port USB** (prise en charge de l'USB (précédemment appelé USB1.1))

A propos des langues prises en charge

L'affichage des langues sur votre MP3 File Manager dépend du système d'exploitation installé sur votre PC. Pour obtenir de meilleurs résultats, vérifiez que le système d'exploitation installé est compatible avec la langue que vous souhaitez afficher.

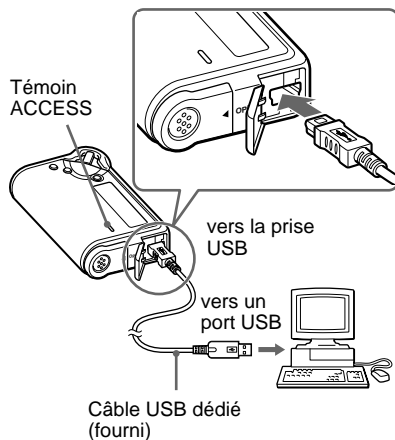
- Nous ne garantissons pas que toutes les langues pourront s'afficher correctement sur le MP3 File Manager.
- Des caractères de création personnelle ou certains caractères spéciaux risquent de ne pas s'afficher.

Transfert de fichiers audio MP3 de l'ordinateur sur votre Network Walkman

1 Raccordez le Network Walkman à votre ordinateur.

Branchez le petit connecteur du câble USB fourni sur la prise USB du Network Walkman, puis le grand connecteur sur un port USB de votre ordinateur.

« CONNECT » apparaît dans la fenêtre d'affichage.



2 Cliquez sur [Poste de travail]-[Disque amovible:]* sur votre ordinateur.

* NW-E95 uniquement

[Network Walkman] s'affiche avec Windows XP Media Center Edition 2004/Windows XP Media Center Edition/Windows XP Professionnel/Windows XP Edition familiale

* NW-E99 uniquement

Le NW-E99 contient deux mémoires flash. Lorsque vous raccordez le Network Walkman à un ordinateur, deux disques amovibles apparaissent dans l'Explorateur Windows. Le logiciel MP3 File Manager est préinstallé dans le premier disque amovible (mémoire flash 1).

3 Cliquez sur le dossier [Esys] pour ouvrir le disque amovible.

4 Double-cliquez sur [MP3FileManager.exe] pour démarrer le logiciel.

5 Sélectionnez une mémoire flash dans la liste des destinations de transfert (page 48). (NW-E99 uniquement)

6 Faites glisser les fichiers audio au format MP3 que vous souhaitez transférer vers le Network Walkman et déposez-les dans l'écran MP3 File Manager. Vous pouvez également transférer des fichiers audio au format MP3 vers votre Network Walkman en faisant glisser un dossier.



Affichage pour le NW-E99.

Notes

- Ne débranchez pas le câble USB et ne retirez pas le Network Walkman lorsque le logiciel MP3 File Manager est en cours d'utilisation. Sinon, le fonctionnement n'est pas garanti.
- Le témoin ACCESS clignote lors de l'accès de votre Network Walkman à l'ordinateur.
- Ne débranchez pas le câble USB et ne retirez pas le Network Walkman lorsque le témoin ACCESS clignote. Les données en cours de transfert risquent d'être détruites.
- Ne laissez pas votre ordinateur passer en veille prolongée ou en veille alors que le logiciel MP3 File Manager fonctionne.
- Installez Service Pack 3 ou une version ultérieure si vous utilisez Windows 2000.
- Avec le Network Walkman, l'affichage des informations ID3 Tag est prioritaire. (ID3 Tag est le format qui ajoute des informations telles que le titre du morceau, le nom de l'artiste, etc. à un fichier MP3. Le Network Walkman prend en charge les versions 1.0/1.1/2.2/3/2.4.)
- L'utilisation de votre Network Walkman avec un concentrateur USB (hub) ou une rallonge USB n'est pas garantie. Raccordez toujours votre Network Walkman directement à l'ordinateur à l'aide du câble USB dédié.
- Certains périphériques USB raccordés à l'ordinateur peuvent provoquer des interférences avec votre Network Walkman.
- Toutes les touches de commande du Network Walkman sont désactivées lorsque celui-ci est raccordé à un ordinateur.
- Vous pouvez afficher les données stockées sur la mémoire flash intégrée à l'aide de l'Explorateur Windows lorsque le Network Walkman est raccordé à l'ordinateur.
- Les fichiers audio MP3 compatibles avec le logiciel MP3 File Manager ont la même fréquence d'échantillonnage, à savoir 44,1 kHz et un débit binaire de 8 à 320 Kbit/s.

Si le logiciel MP3 File Manager est supprimé accidentellement suite à un formatage, etc., vous pouvez le récupérer sur le CD-ROM fourni en suivant la procédure ci-après :

- 1** Raccordez votre Network Walkman à l'ordinateur à l'aide du câble USB.
- 2** Insérez le CD-ROM fourni dans l'ordinateur.
- 3** Ouvrez le CD-ROM, sélectionnez le dossier [MP3FileManager] et ouvrez-le avec l'Explorateur Windows.
- 4** Sélectionnez le dossier ([English] (anglais), [French] (français)^{*1}) et ouvrez-le avec l'Explorateur Windows.
- 5** Double-cliquez sur le fichier d'installation
[MP3FileManager_1.x_Update_ENU.exe]^{*2},
[MP3FileManager_1.x_Update_FRA.exe]^{*1}.

L'installation démarre.

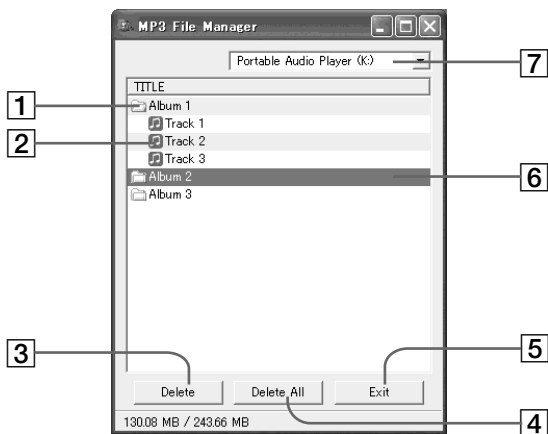
Suivez les instructions de l'assistant d'installation.

^{*1} Le menu d'aide est affiché en français. Le menu Operation est affiché en anglais.

^{*2} « 1.x » indique la version du logiciel MP3 File Manager.
NW-E95 : Version 1.1
NW-E99 : Version 1.2

(Vous pouvez également télécharger le logiciel MP3 File Manager sur le site Web du service après-vente Sony [<http://www.support-nwwalkman.com>].)

Affichage de MP3 File Manager

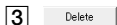


Affichage pour le NW-E99.

1 Liste des albums

Double cliquez sur cette liste pour afficher la liste des pages incluse. Double cliquez à nouveau pour masquer la liste des pages.

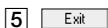
2 Liste des pages



Cliquez sur ce bouton pour supprimer des albums ou des pages sélectionnés.



Cliquez sur ce bouton pour supprimer tous les albums ou toutes les pages.



Cliquez sur ce bouton pour quitter MP3 File Manager.

6 La ligne sélectionnée est bleutée

Vous pouvez sélectionner plusieurs albums ou pages simultanément à l'aide de la touche CTRL ou Maj.

7 Liste des destinations de transfert (NW-E99 uniquement)

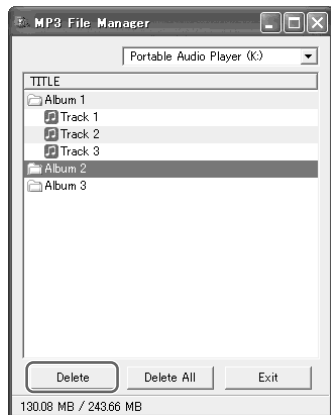
Vous pouvez sélectionner une mémoire flash dans cette liste.

Remarque


Les fichiers audio transférés vers la mémoire flash intégrée à l'aide du logiciel SonicStage ne sont pas affichés sur l'écran de MP3 File Manager. En outre, les fichiers audio transférés vers la mémoire flash intégrée à l'aide du logiciel MP3 File Manager ne sont pas affichés sur l'écran du logiciel SonicStage.

Effacement de fichiers audio

Vous pouvez effacer une chanson enregistrée dans la mémoire flash intégrée par page ou album à l'aide de MP3 File Manager.



Affichage pour le NW-E99.

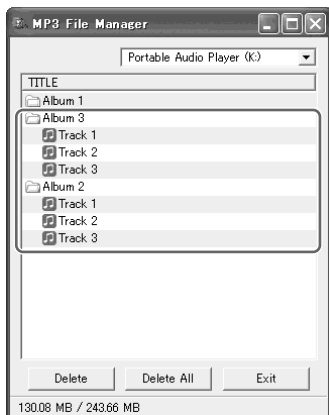
- 1** Ouvrez MP3 File Manager.
- 2** Sélectionnez une mémoire flash dans la liste des destinations de transfert. (NW-E99 uniquement)
- 3** Sélectionnez le titre que vous souhaitez supprimer.
- 4** Cliquez sur le bouton  sur l'écran.

Conseil

Vous pouvez sélectionner plusieurs albums ou pages simultanément à l'aide de la touche CTRL ou Maj. Vous ne pouvez cependant pas sélectionner des albums et des pages simultanément.

Classement des fichiers audio

Vous pouvez déplacer une chanson enregistrée dans la mémoire flash intégrée par page ou album à l'aide de MP3 File Manager.



Affichage pour le NW-E99.

- 1** Ouvrez MP3 File Manager.
- 2** Sélectionnez une mémoire flash dans la liste des destinations de transfert. (NW-E99 uniquement)
- 3** Sélectionnez le titre que vous souhaitez déplacer.
- 4** Déplacez-le en le faisant glisser puis en le déposant.

Index

A

Accessoires	8
Aller au début d'une plage	16
ATRAC3	42
ATRAC3plus	42
Avance rapide	16
AVLS (Limitation du volume)	11, 28

B

BEEP (bip sonore)	31
-------------------	----

C

Câble USB	8, 12, 46
CD (CD audio)	6
CD-ROM	8, 12

D

DATE-TIME	27
Débit binaire	42
Dépannage	36

E

Ecoute	14
Ecouteurs	8, 14, 35
Explorateur Windows	13, 25, 47

F

Fenêtre d'affichage	11, 18, 39
Fonction HOLD (verrouillage des commandes)	25
Format WAV	6
Formatage	34

G

Groupe	15, 23
--------	--------

H

Horloge	26, 27
---------	--------

I

Indication d'autonomie restante de la pile	9
--	---

L

Lecture	14
Lecture répétée	17
Lecture répétée A-B	19
Lecture répétée aléatoire	17
Lecture répétée de phrases	20
Lecture répétée de plages	18
LIGHT	32
Limitation du volume (AVLS)	28
Liste des menus	44
Logiciel MP3 File Manager	45

M

Mode d'affichage	22
MP3	6, 12, 43, 45

N

Nombre de répétitions	21
Numéro de série	8

O

OpenMG	42
Ordinateur	6, 12, 45

P

PC CLK	26
Pile	9
Présélection du son (présélection du son numérique)	23

R

Réglage de l'heure	26, 27
Regroupement (NW-E95 uniquement)	33
Réinitialisation	36
Retour rapide	16
Rétroéclairage	32
RETURN	44

S

Service EMD	6, 13
SonicStage	12

T

Téléchargement	6
Témoin ACCESS	12, 46
Title	22
Touche MENU	16-22, 24, 26-34
Transfert	6, 12, 46

V

Verrouillage des commandes (fonction HOLD)	25
Volume	28

